

UNOPIU'



UNOPIU' S.p.A.

S.S. Ortana Km. 14,500

01038 Soriano nel Cimino (VT) - Italia

Orangerie autoportante

	SAU33	SAU33P	SAU34	SAU34P
POR115	1	1	1	1
LAT115	10	10	12	12
LATCF115	1	1	1	1
PSR120x2	1	1	1	1
KIT115	2	2	2	2
TCAU2	1	1	1	1
KITAU	5	5	7	7
KIFIAU	1	1	1	1
GRINFAU	1	1	1	1
KITSAU115	1	1	1	1
GROSPAU	1	1	1	1
TRA115AU	1	1	1	1
FISANG2	2	2	2	2
TITAU	2	2	3	3
FERAU115	1	1	1	1
TRAUEX	\	\	1	1
KITSAUEX	\	\	1	1
FERAUEX	\	\	1	1
GROAUEX	\	\	1	1
POLFI115	\	10	\	12
POLCF115	\	1	\	1
POLPO115	\	1	\	1
PLATAU	2	2	2	2
PCENAU	4	4	6	6
PRP15	\	1	\	1
TAUSE2	\	1	\	1
TADIF4	\	1	\	1

Le seguenti Istruzioni mostrano nello specifico il montaggio delle serre con pannelli di polycarbonato o vetro di spessore ≤ 3 mm.

Nel caso di utilizzo di pannelli in vetro di spessore superiore a 3 mm, omettere l'installazione dei fermavetro e procedere con i tradizionali sistemi di fissaggio (silicone, mastice ecc.).

The following assembly instructions are referred to the greenhouse with panels in polycarbonate or ≤ 3 mm thick glass.

In the event of installing more than 3 mm thick glass panels, do not assemble the glass-stop and proceed with the traditional fittings (silicone, mastic...)

La notice ci-dessous montre en particulier le montage des serres avec panneaux en polycarbonate ou vitrés avec une épaisseur inférieure à 3 mm.

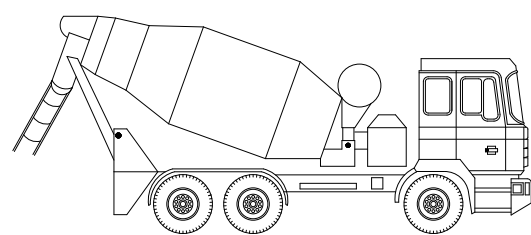
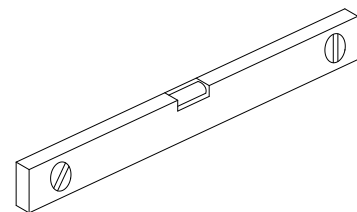
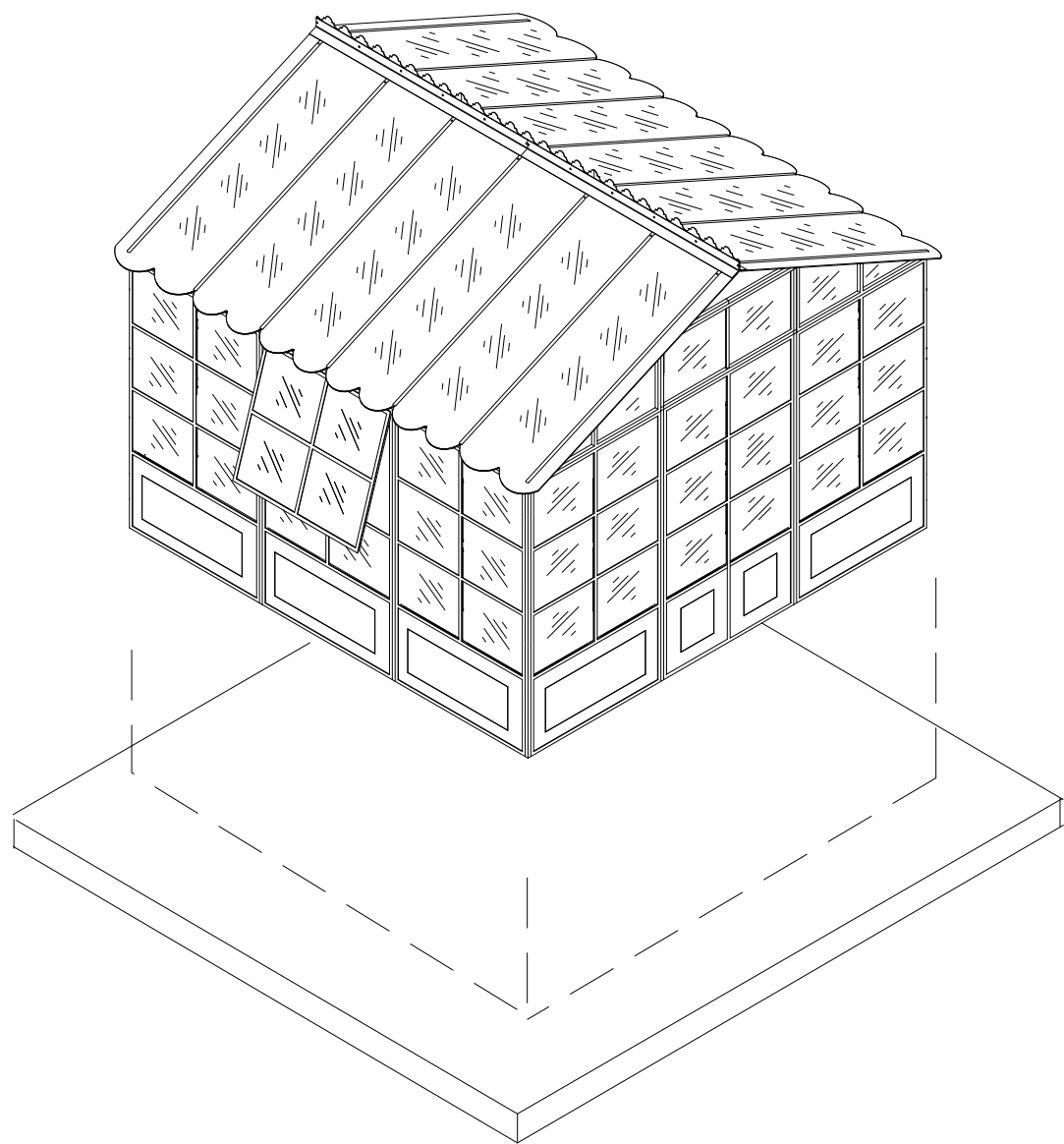
En cas d'utilisation des vitres avec une épaisseur supérieure à 3 mm, ne pas utiliser les profils pour bloquer la vitre : dans ce cas il faut la bloquer avec des systèmes de fixation traditionnels (silicone, mastic, etc.)

Estas instrucciones se refieren, en detalle, al montaje del Invernadero con paneles de polycarbonato y de vidrio, de espesor ≤ 3 mm

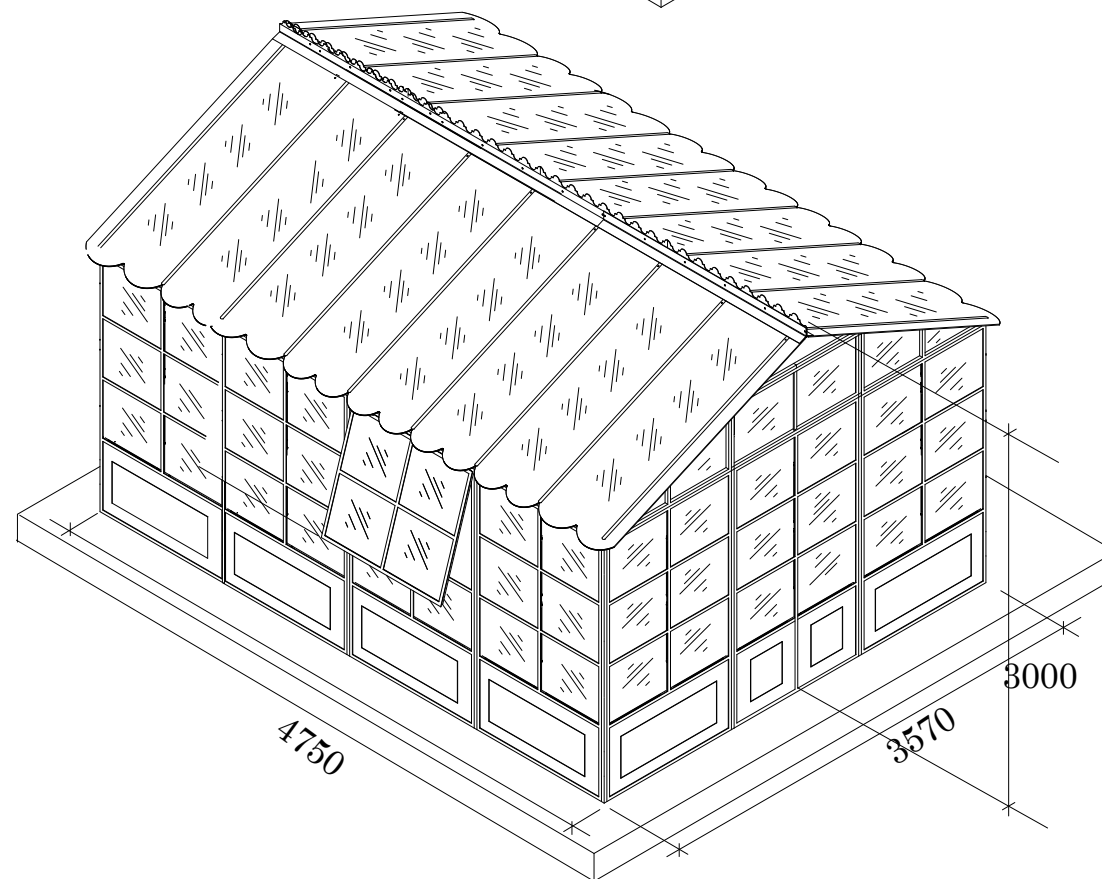
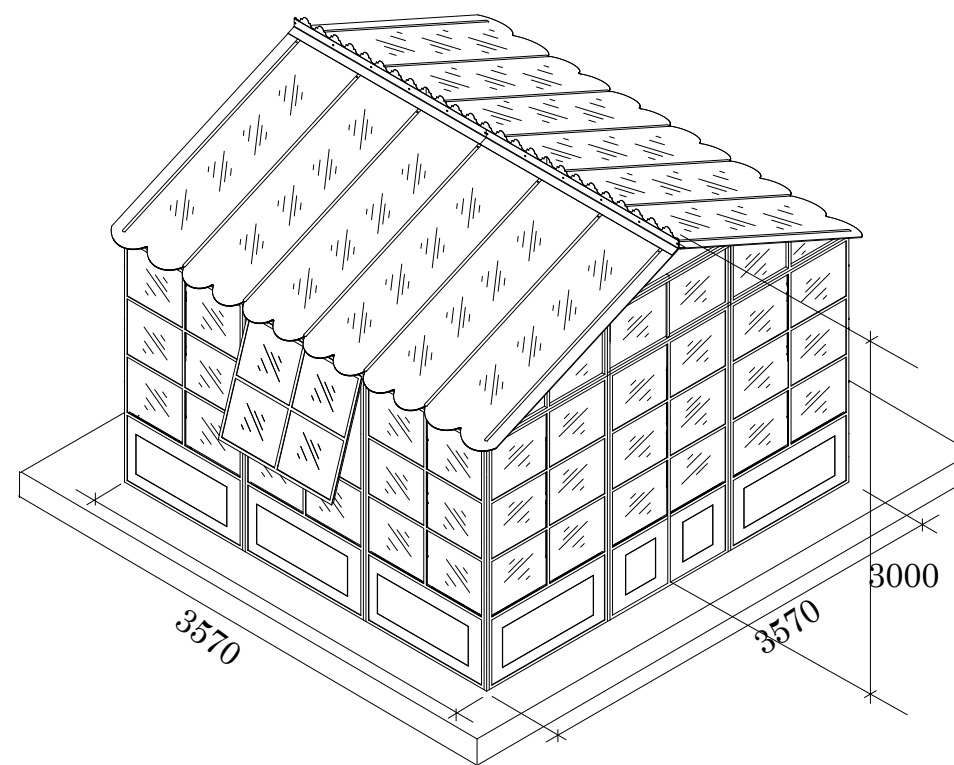
Atención: Cuando se instalan los paneles de vidrio de espesor mayor a 3 mm, no es necesario fijarlos con el "bloque- vidrio" sino hacer el montaje con los tradicionales sistemas de montaje.

as seguintes instruções mostram em particular (específico) a montagem das serras com painéis de polycarbonato ou vidro de espessura menor ou igual a três milímetros.

no caso de utilização de painéis de vidro de espessura maior que três milímetros, omitir a instalação dos paravidros e proceder com os tradicionais sistemas de fixagem (silicone, mastice, etc.)

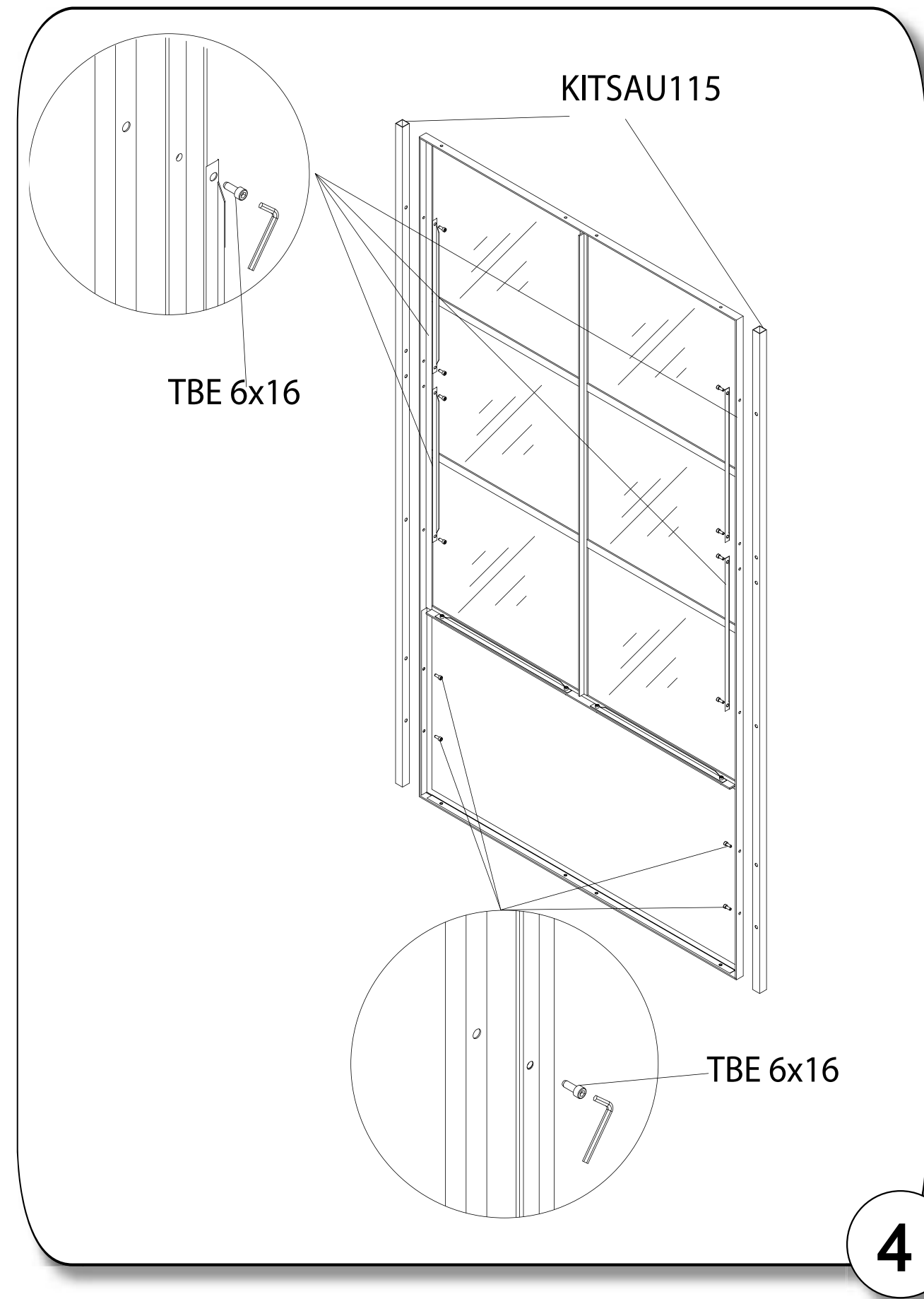
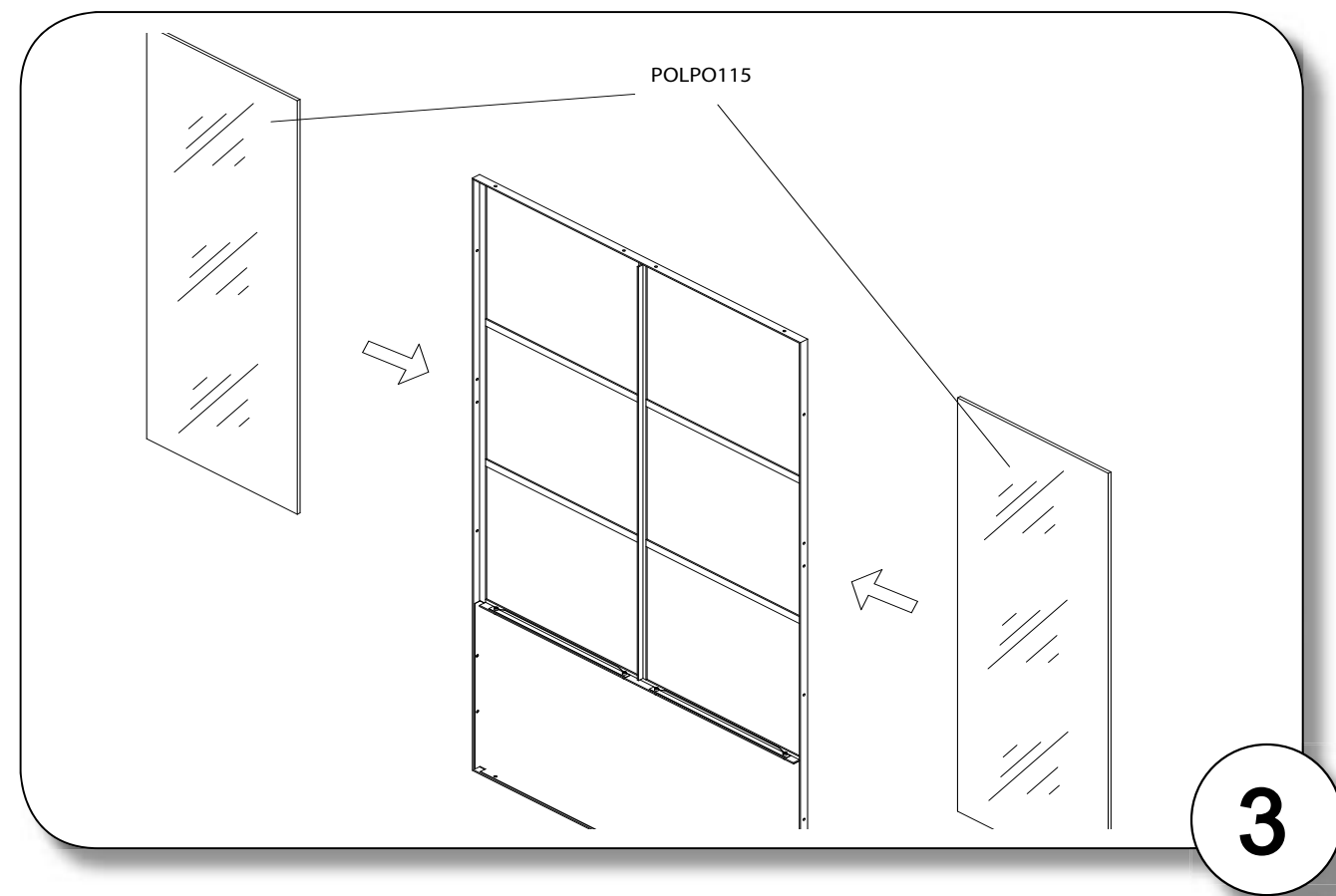
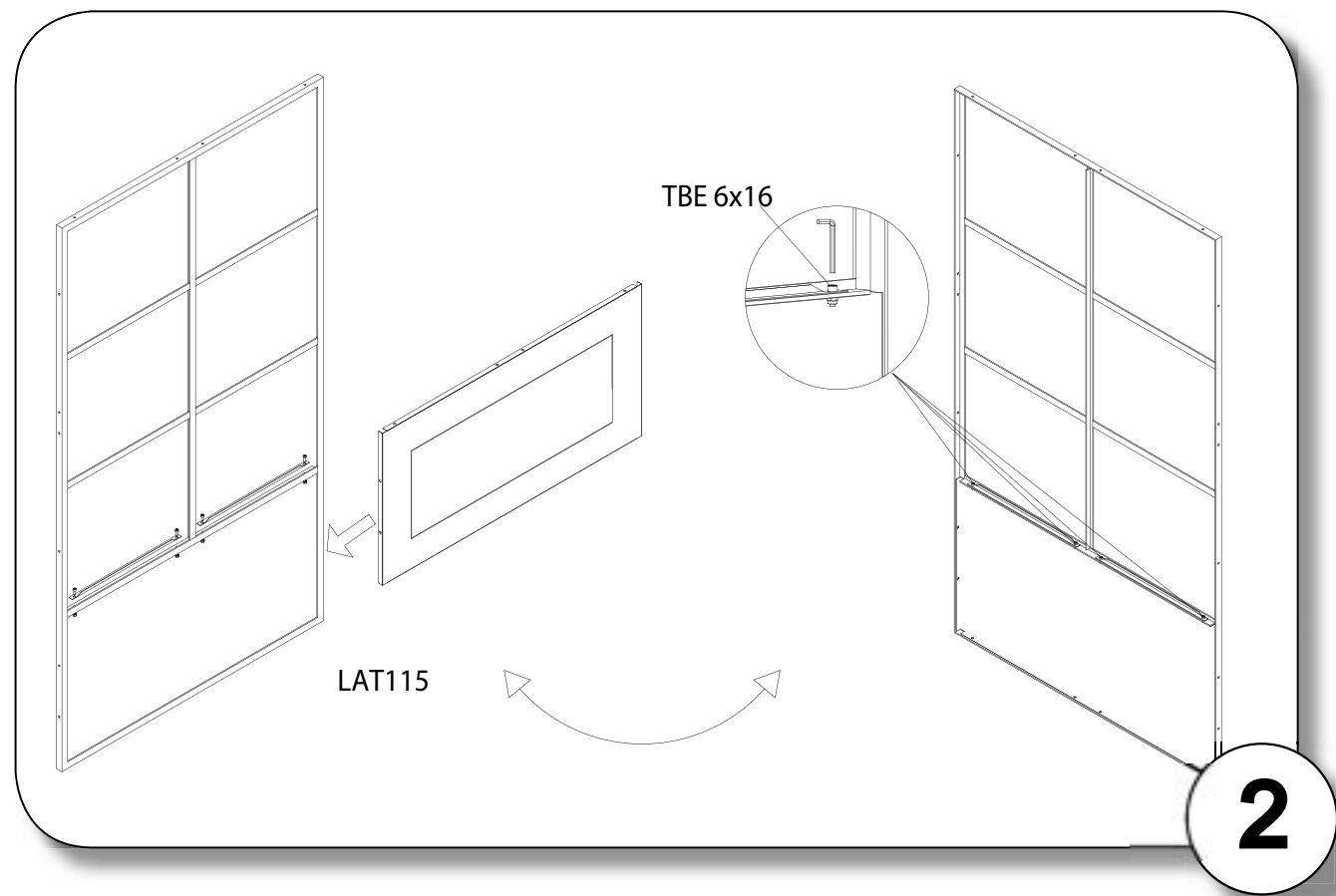


3



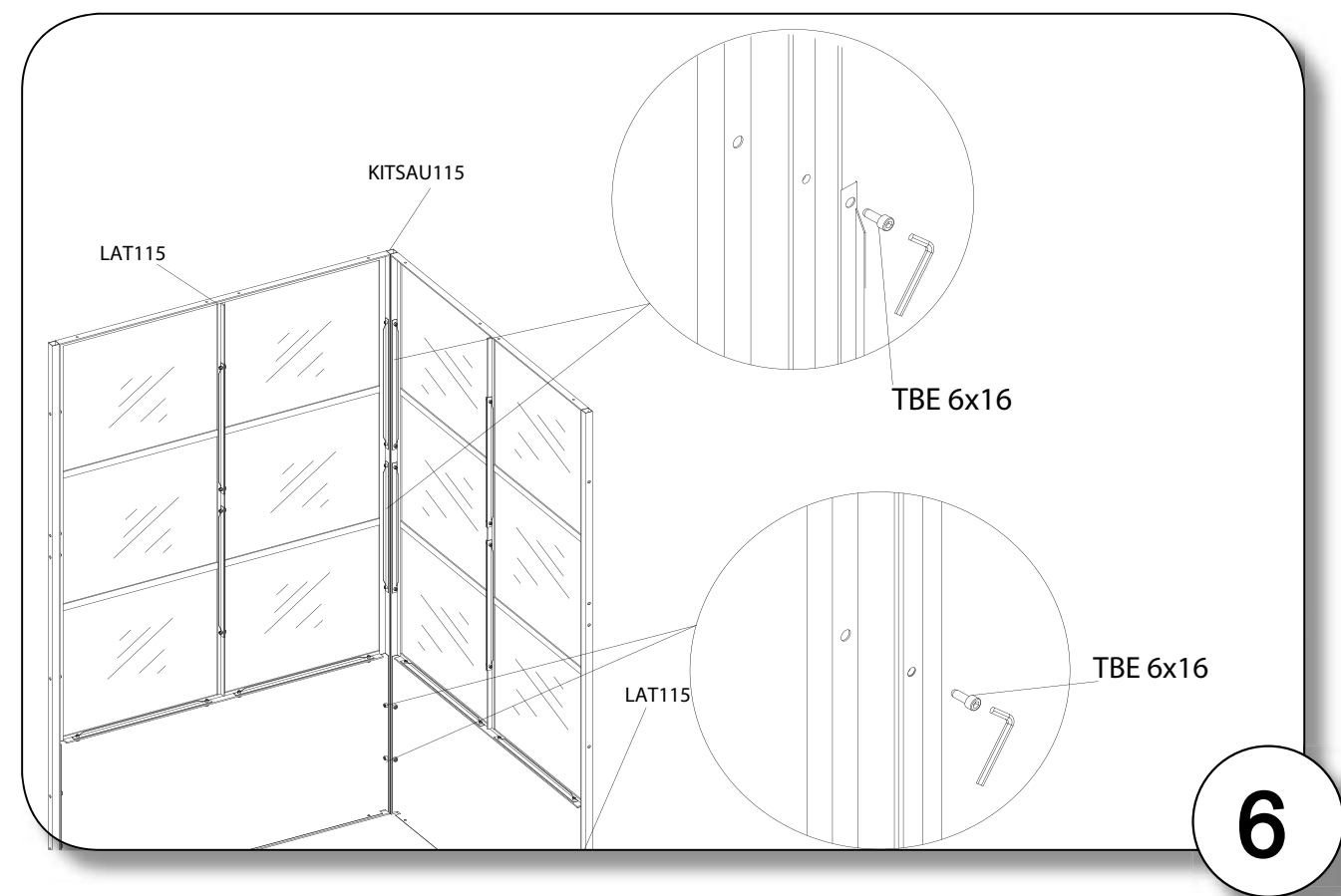
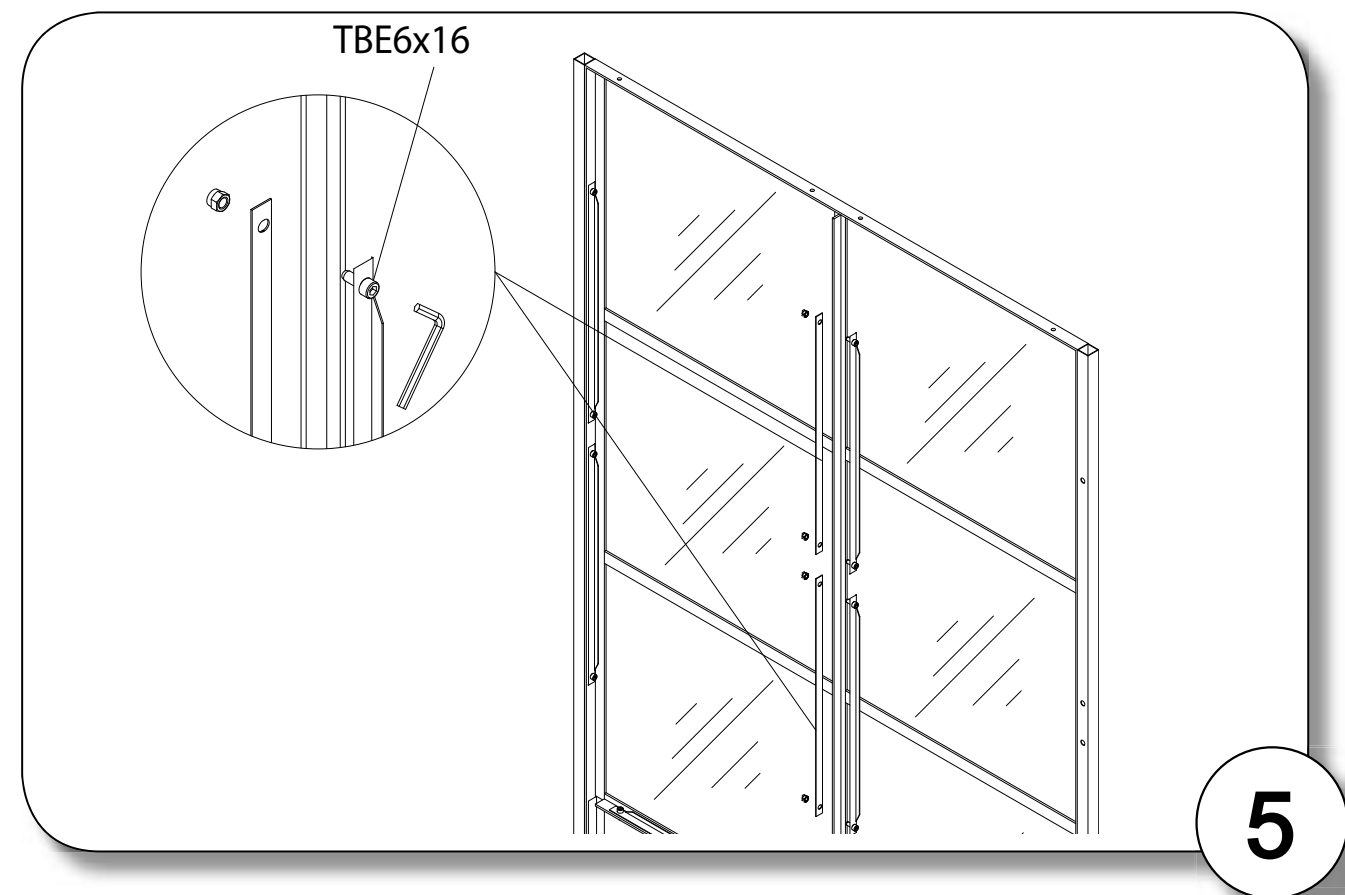
1

4

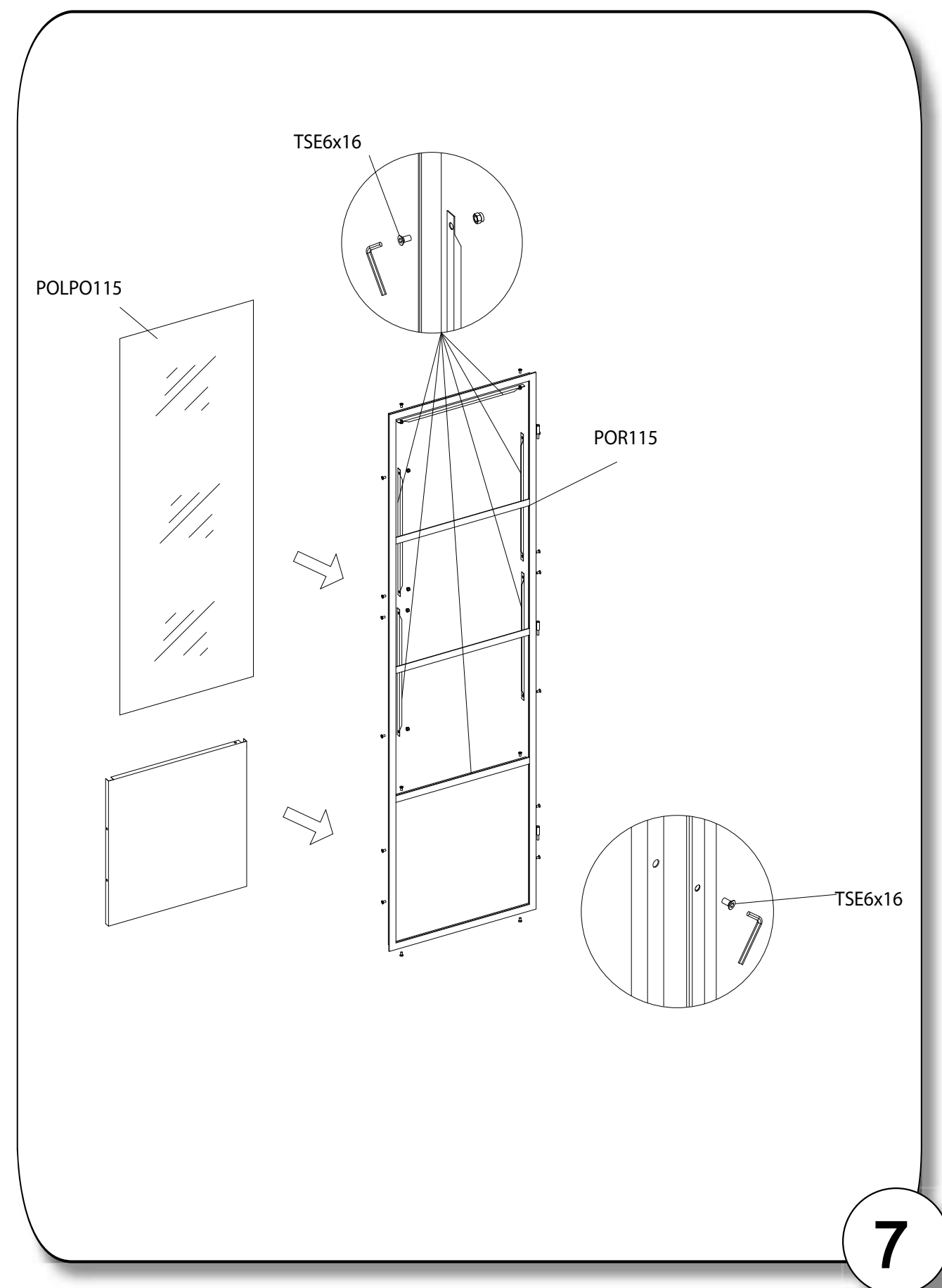


5

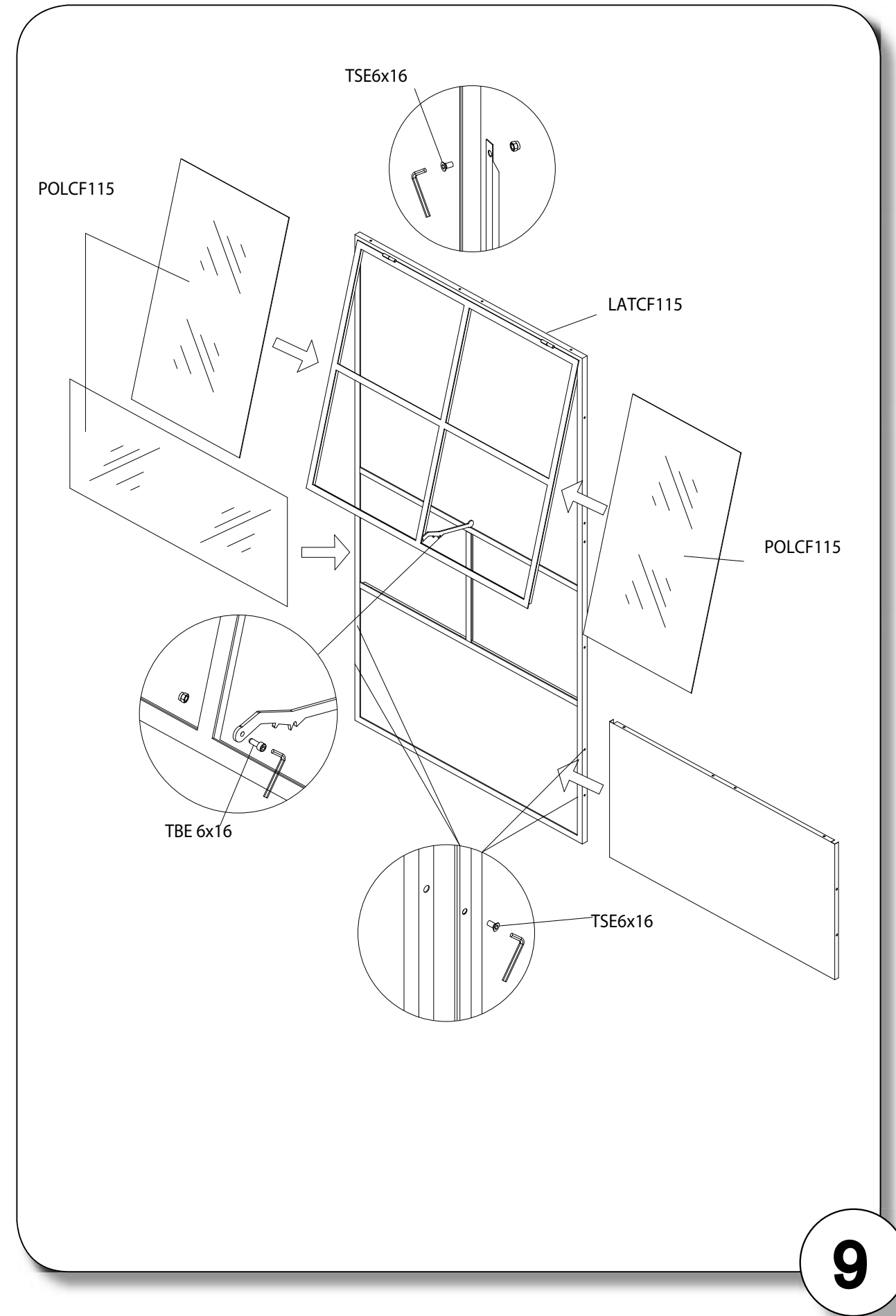
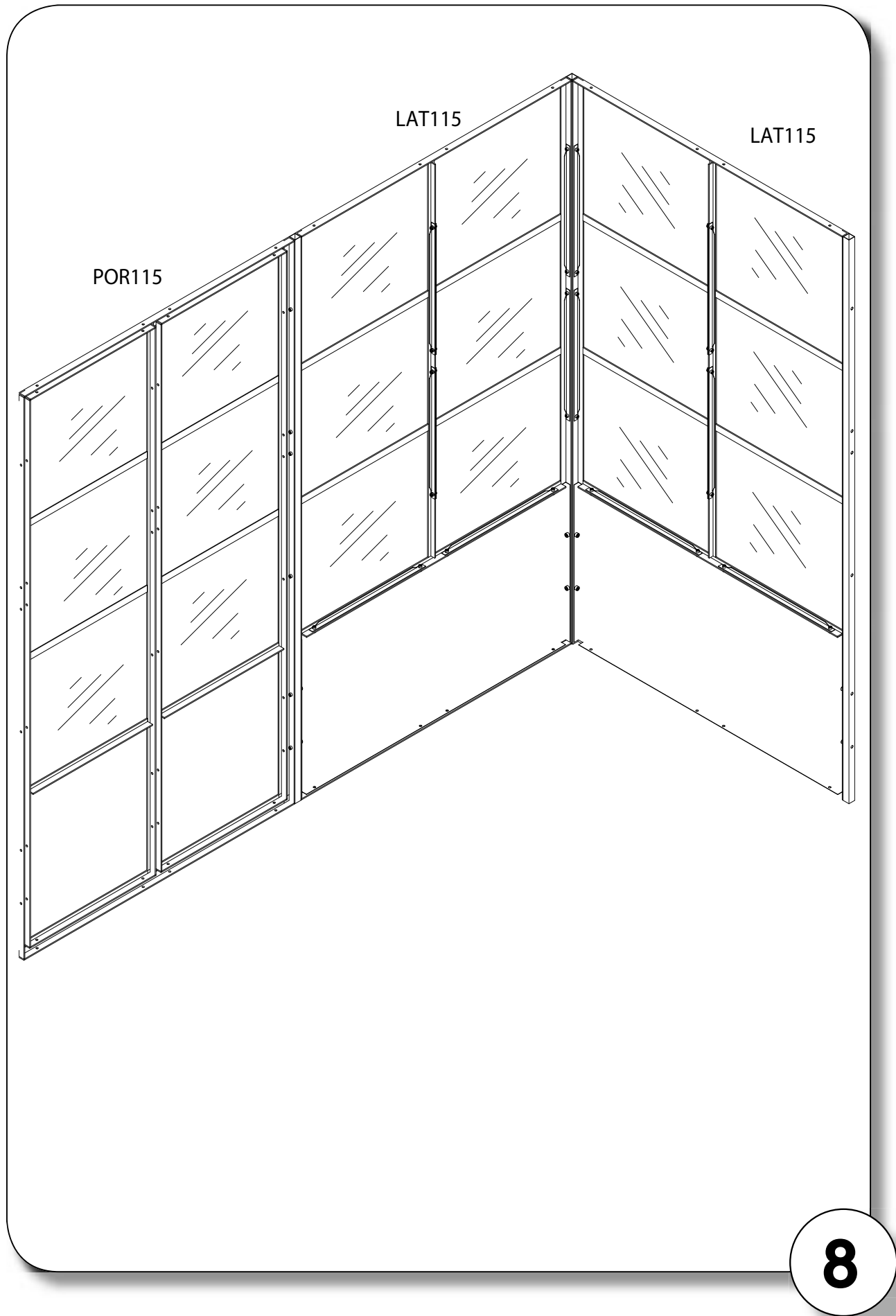
6

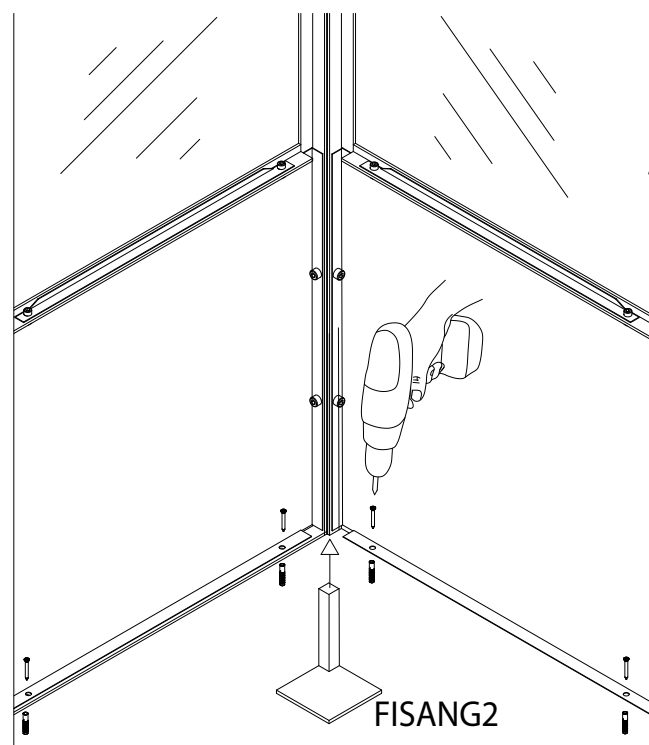
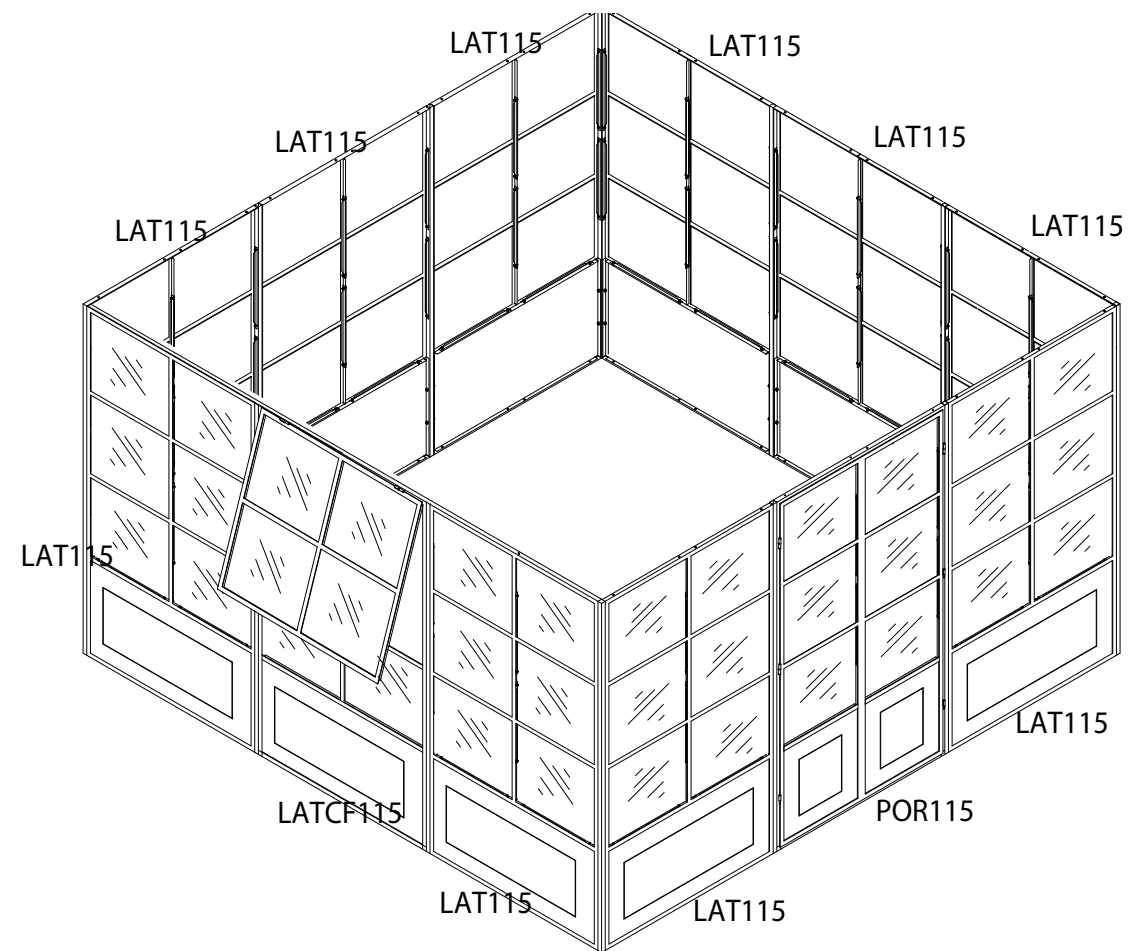


7

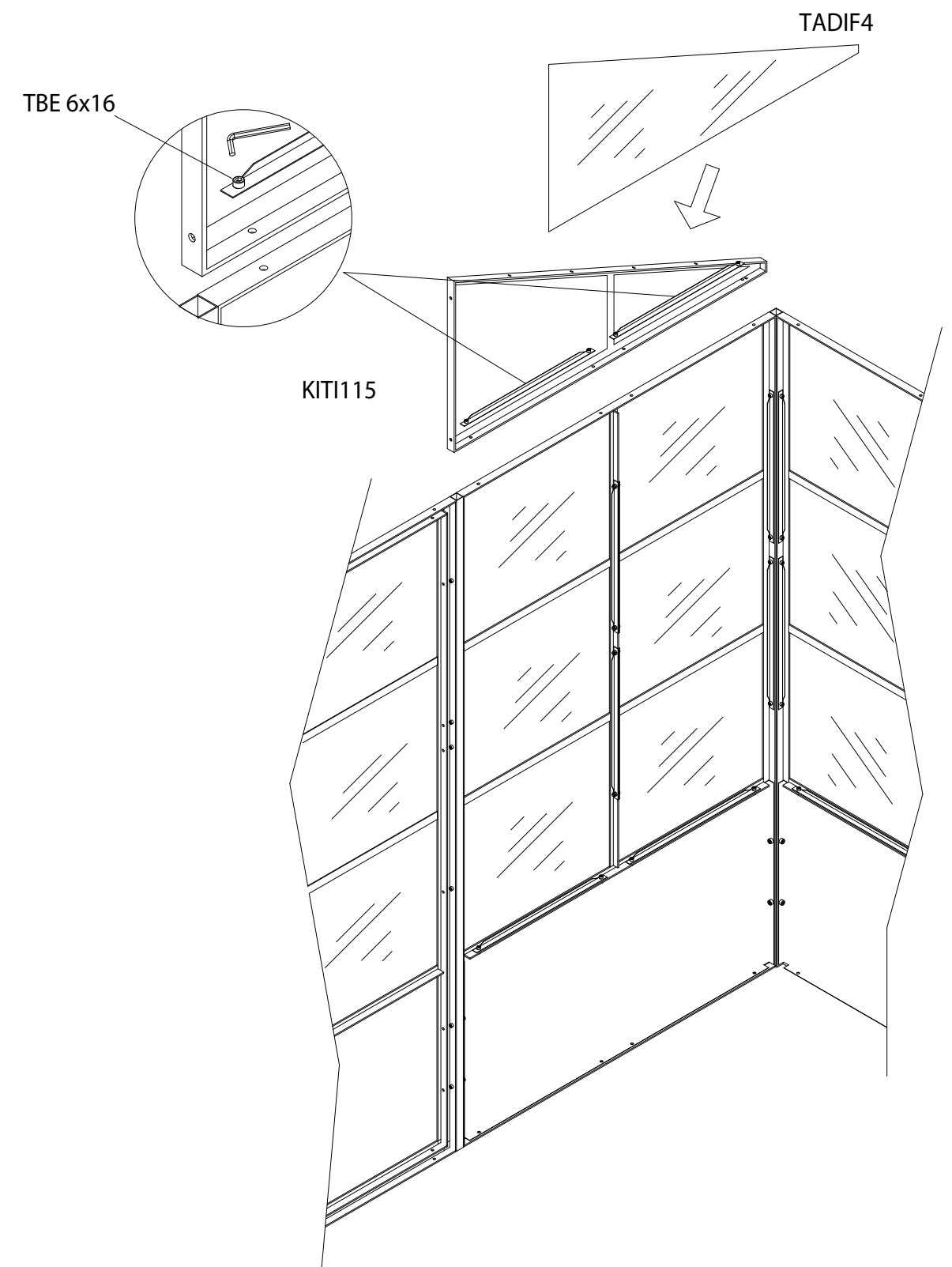


8





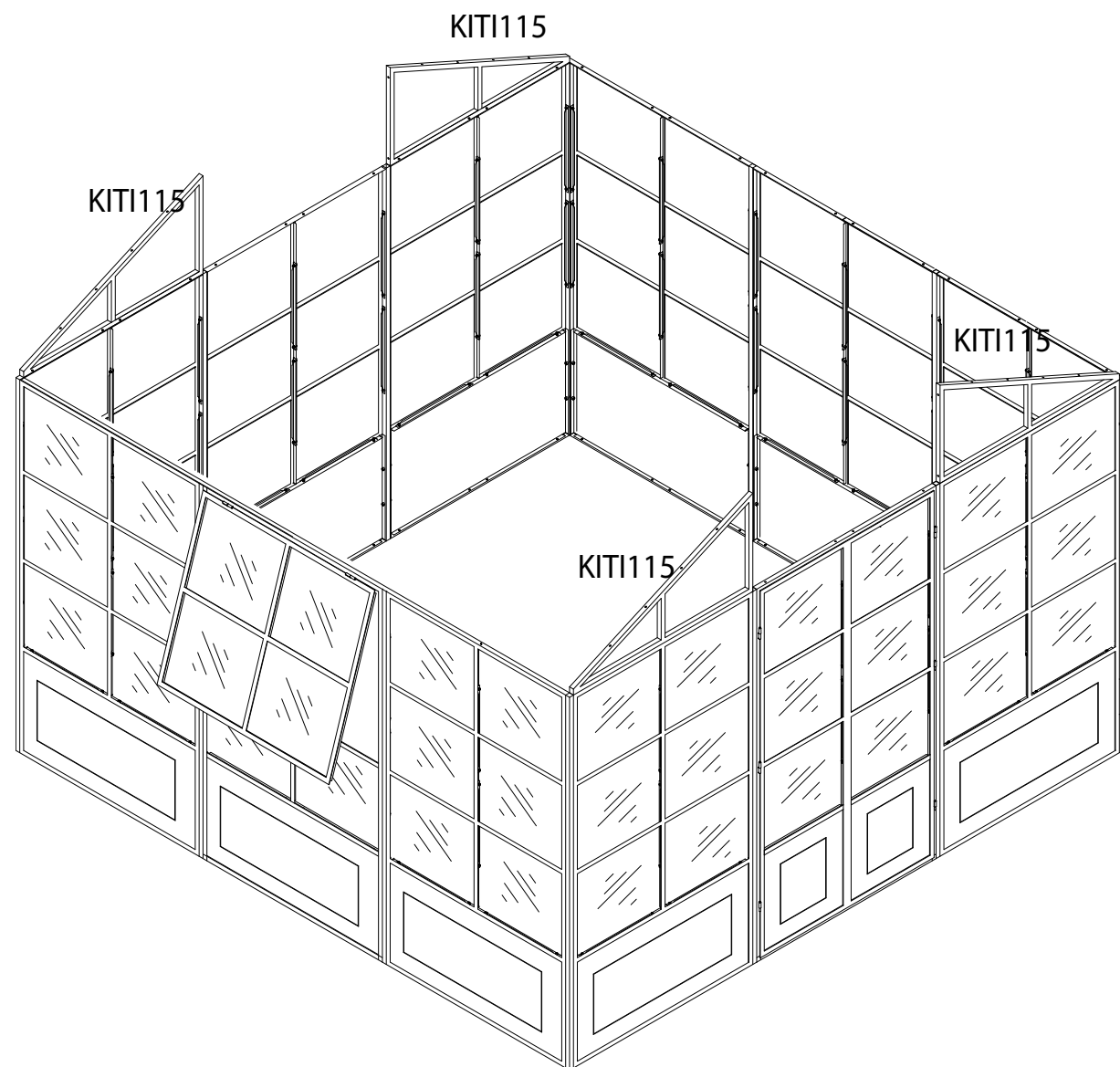
10



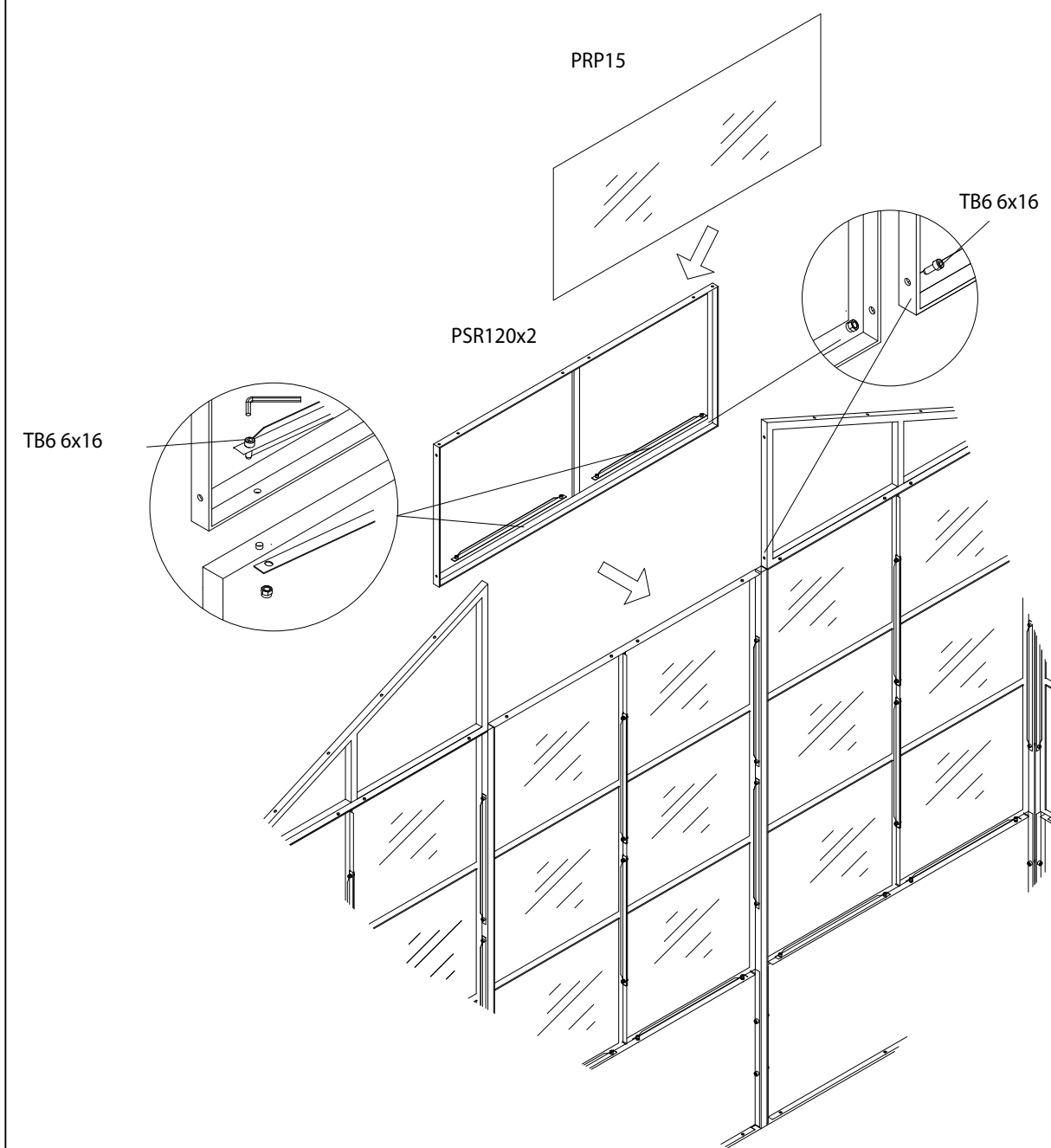
11

11

12



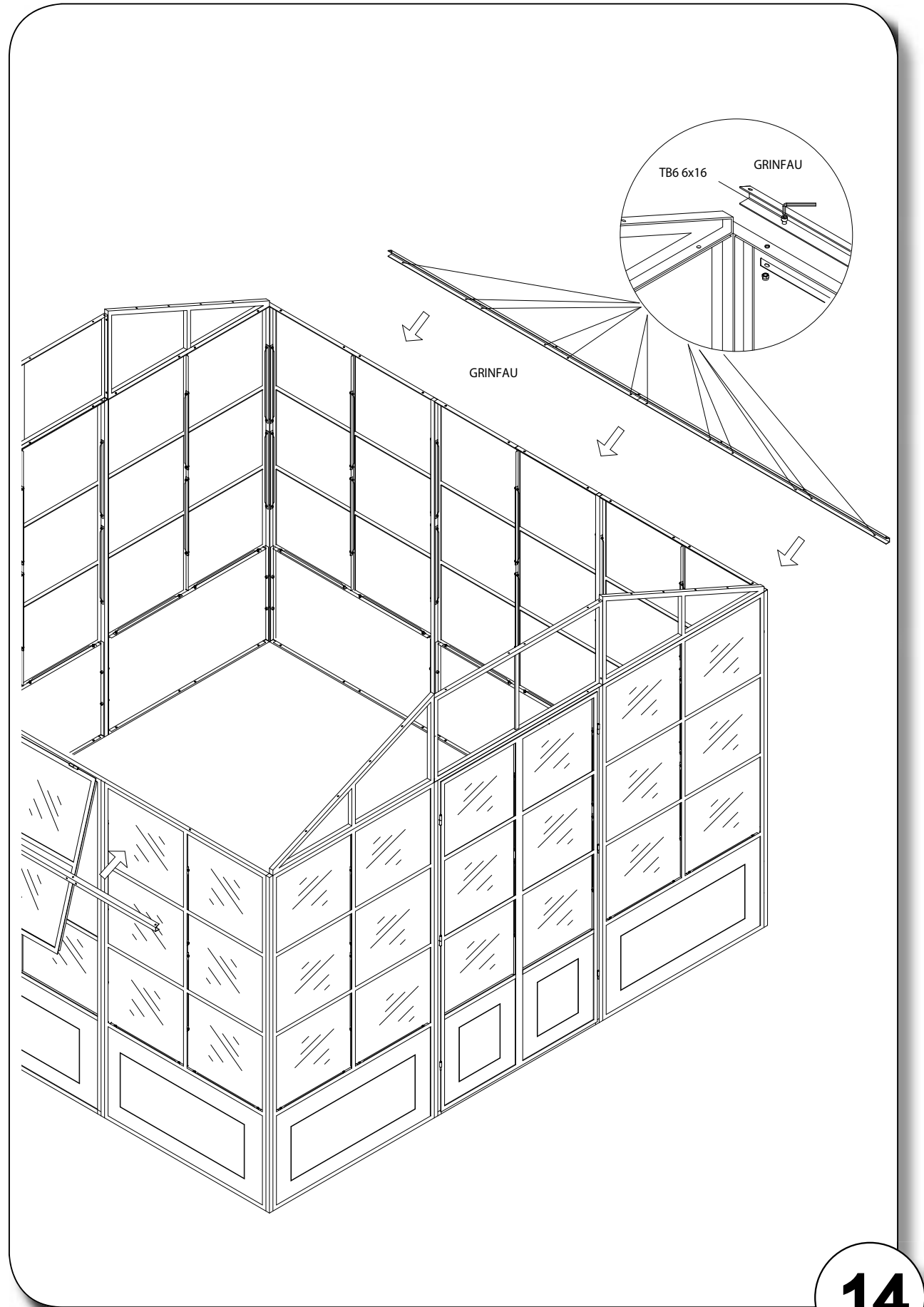
12



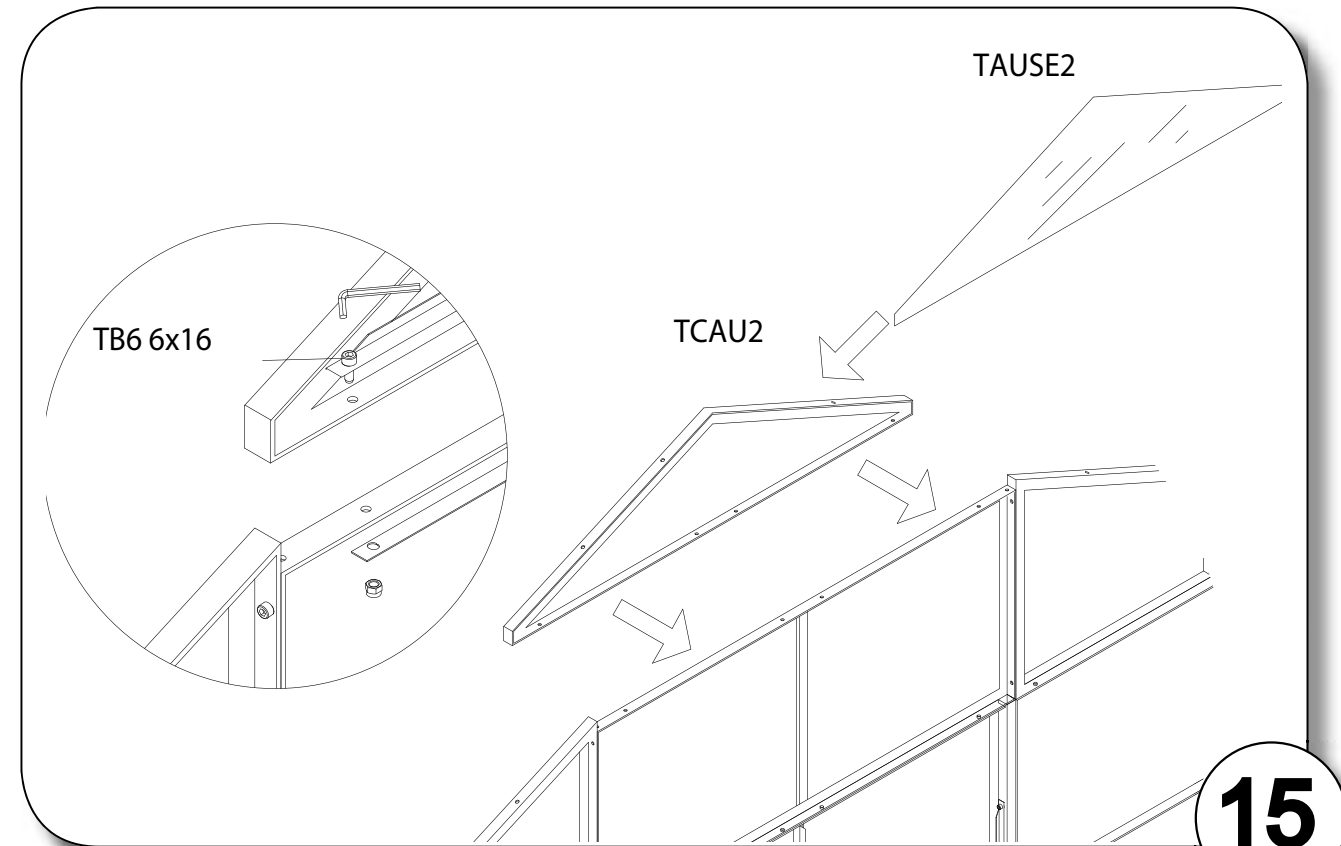
13

13

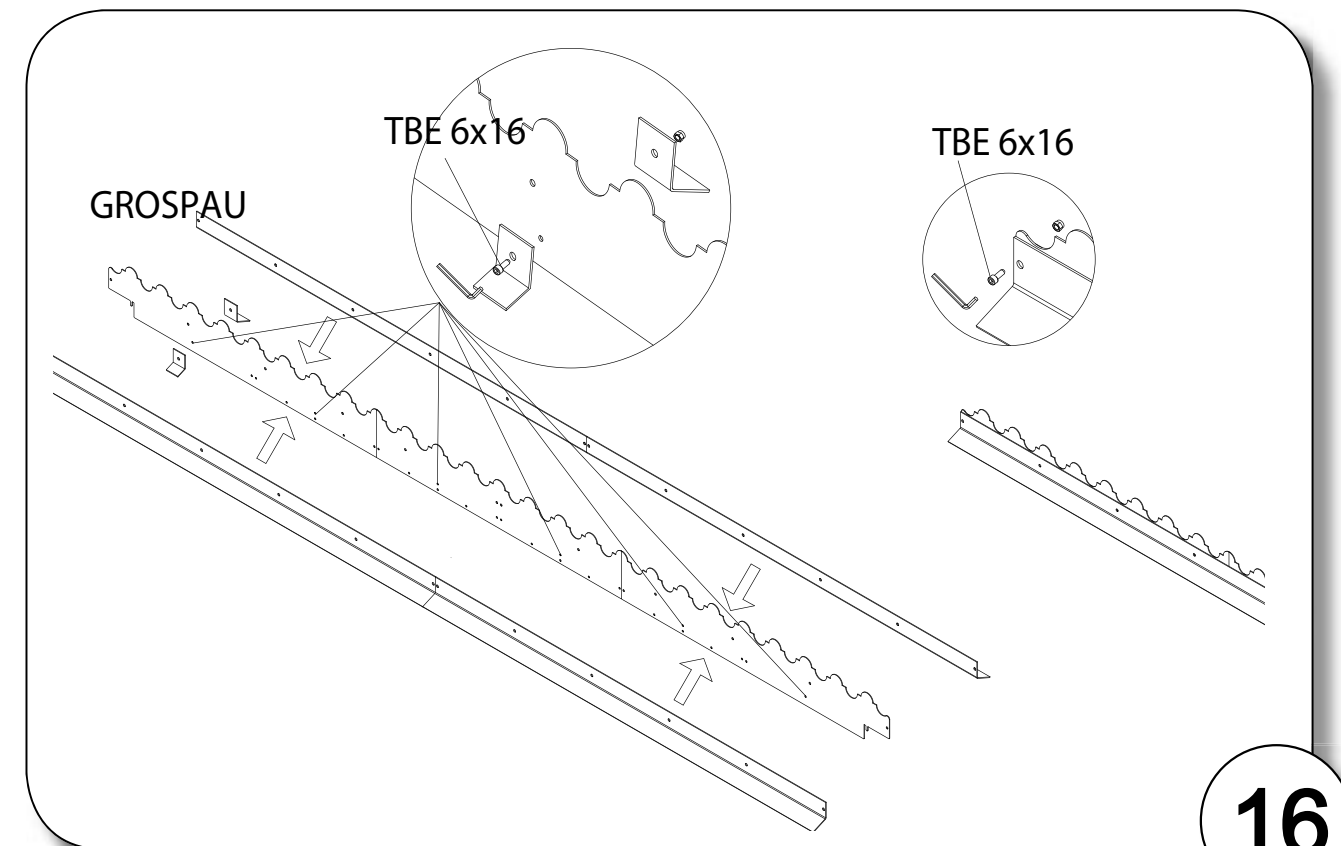
14



14



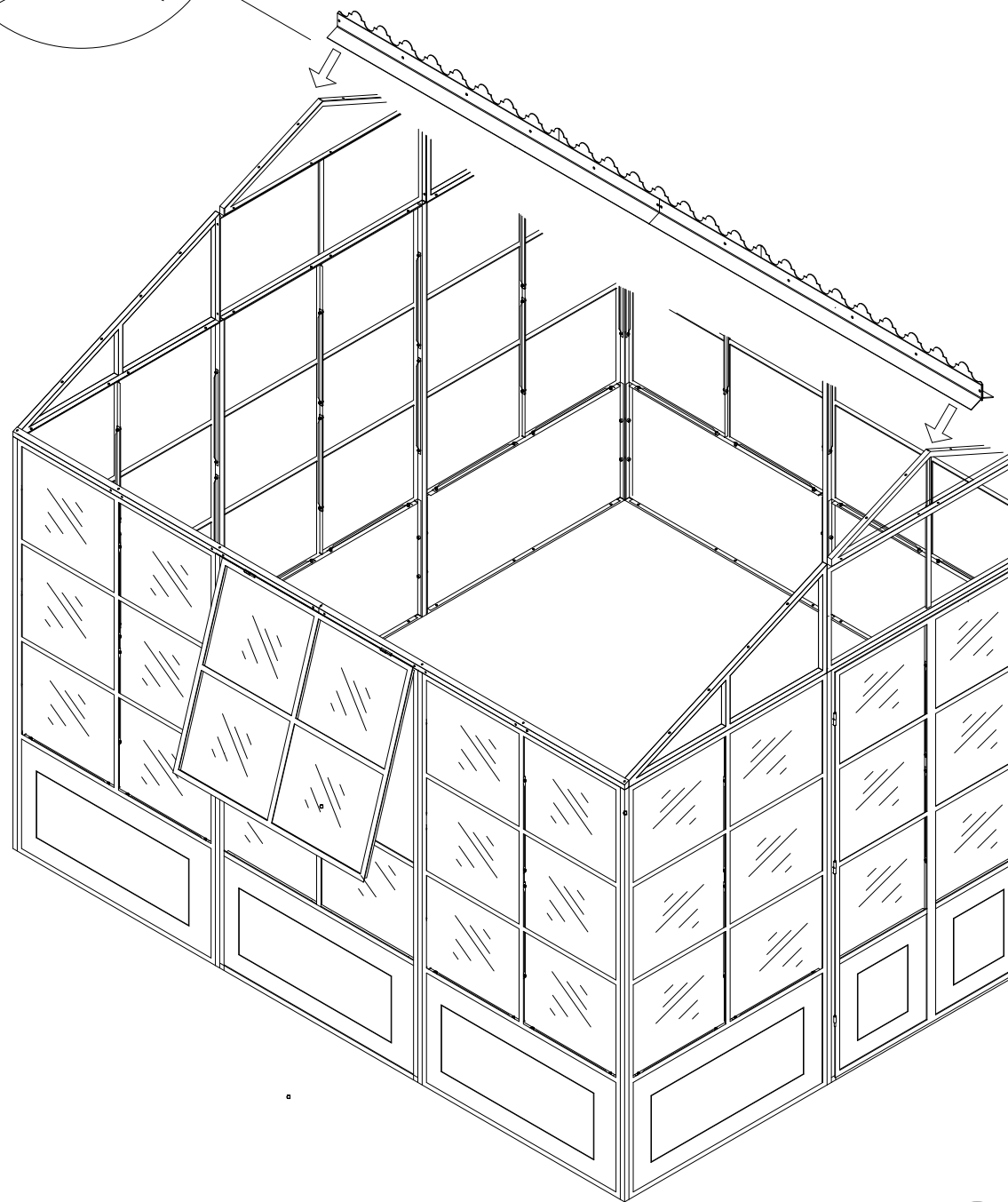
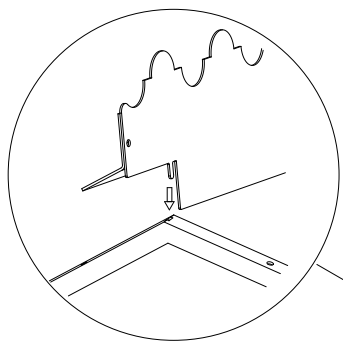
15



16

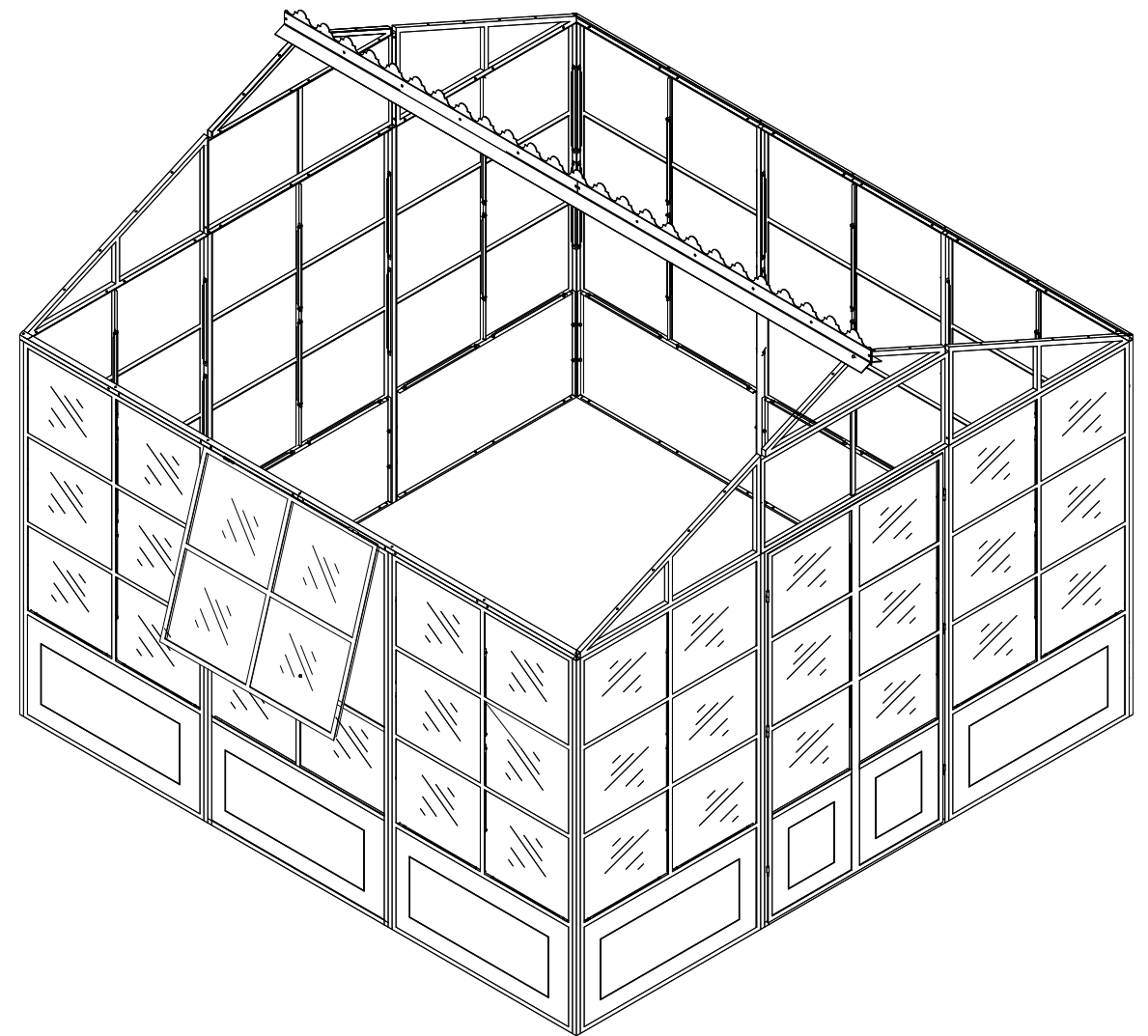
15

16



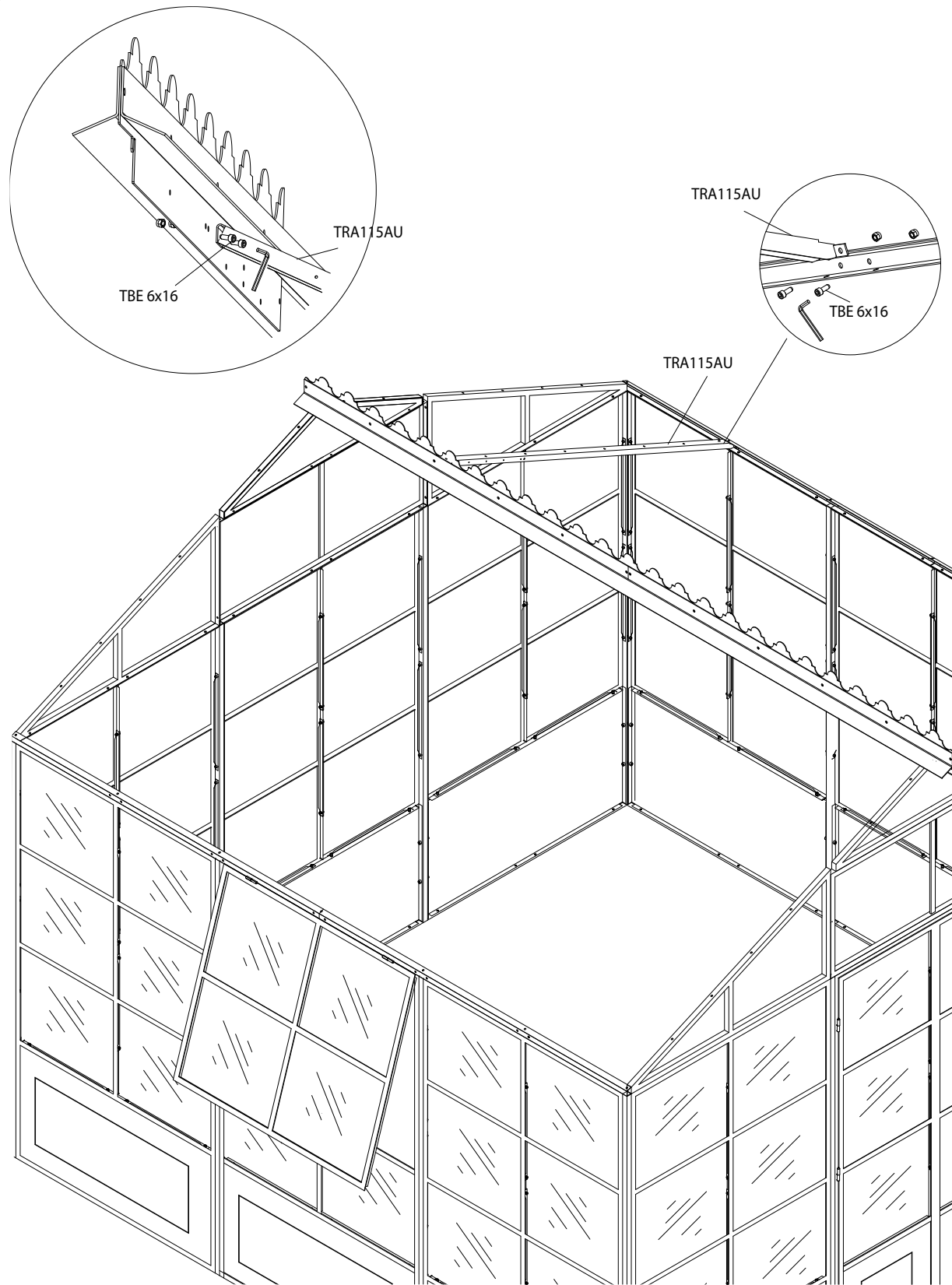
17

17



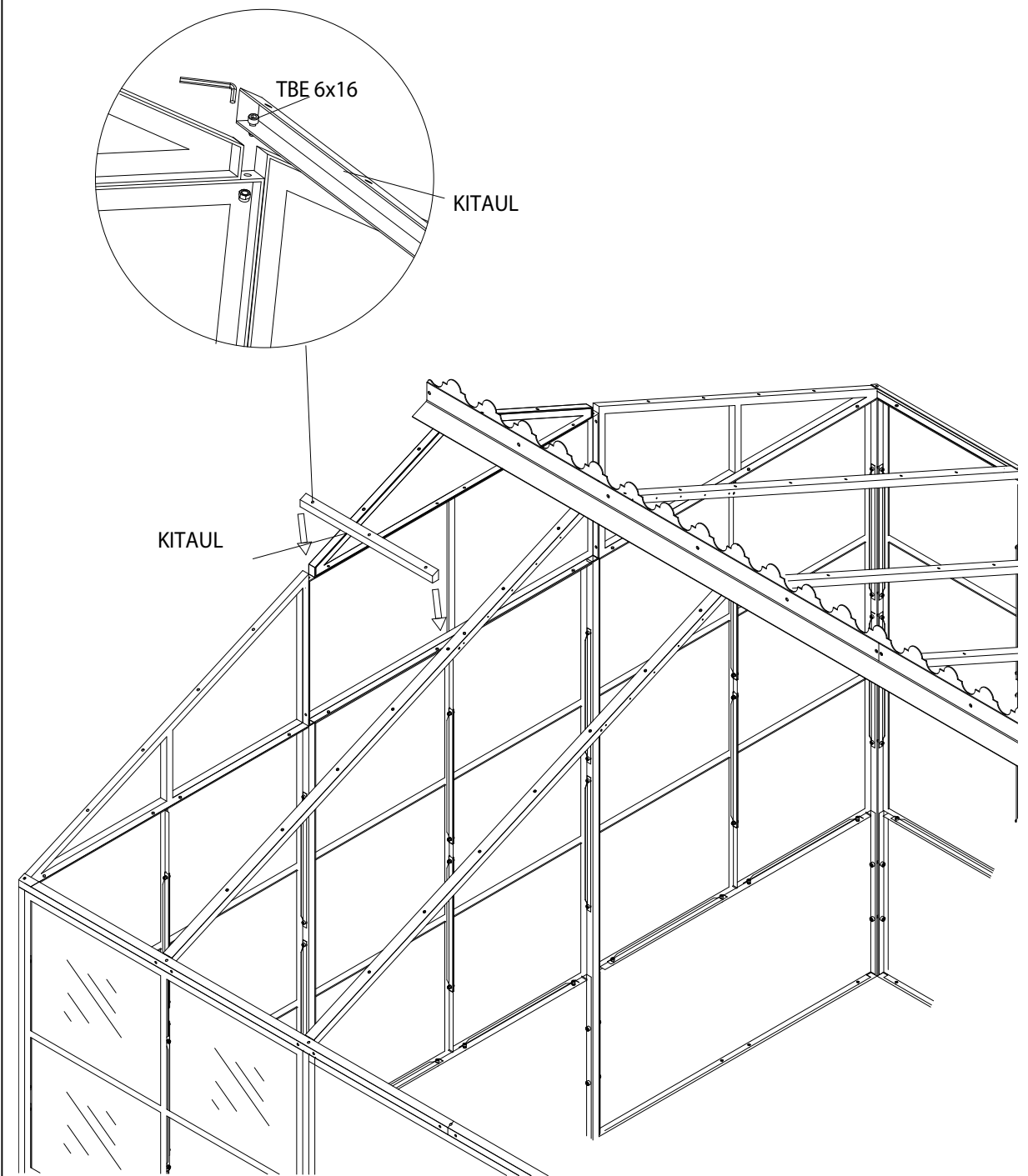
18

18



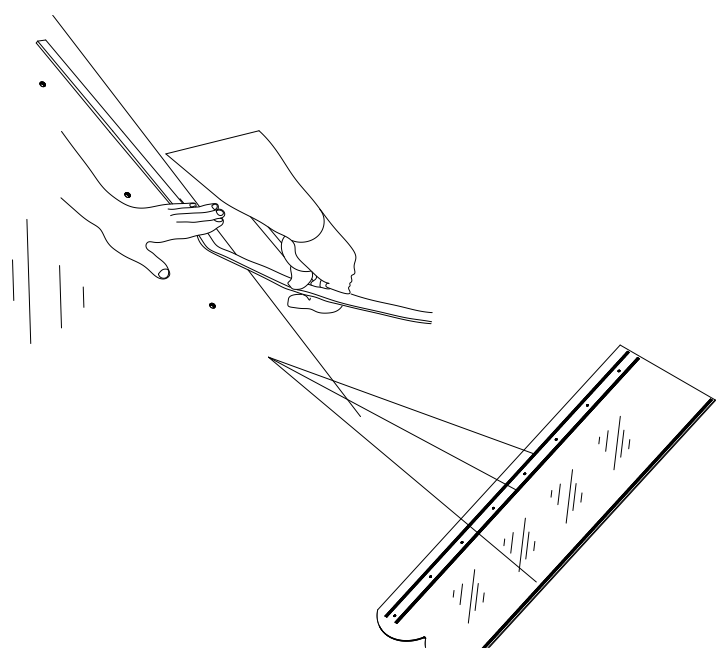
19

19

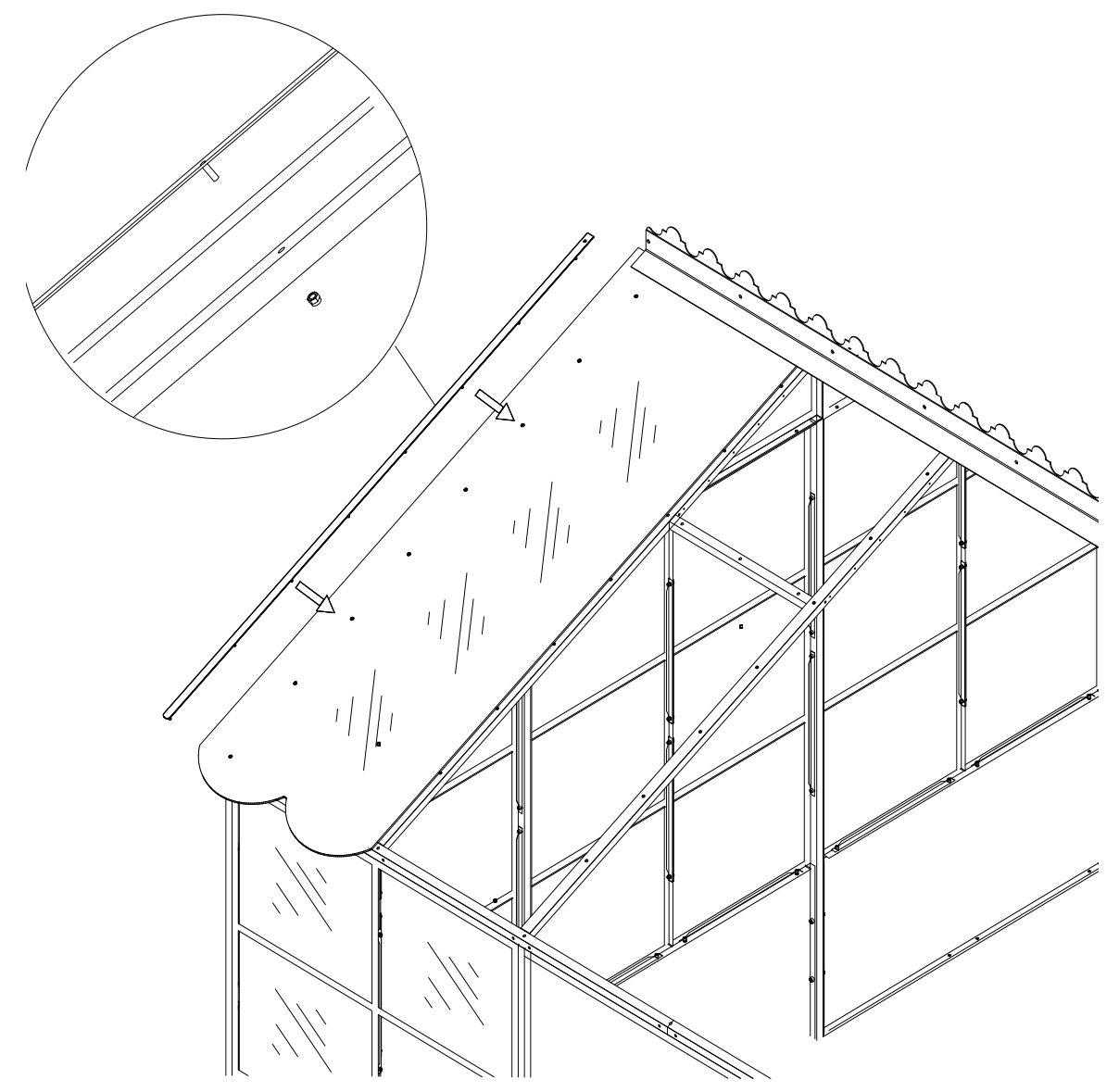


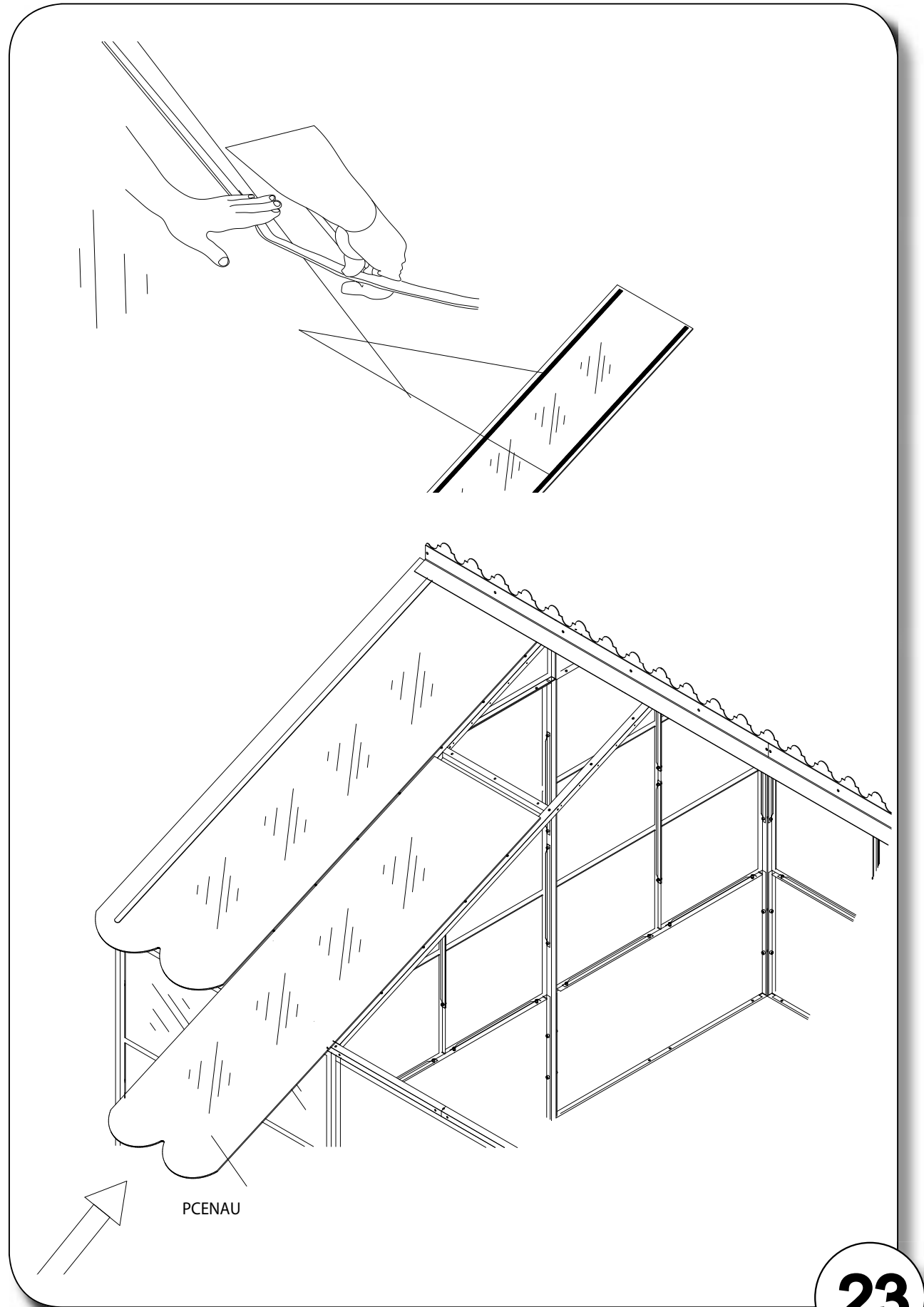
20

20



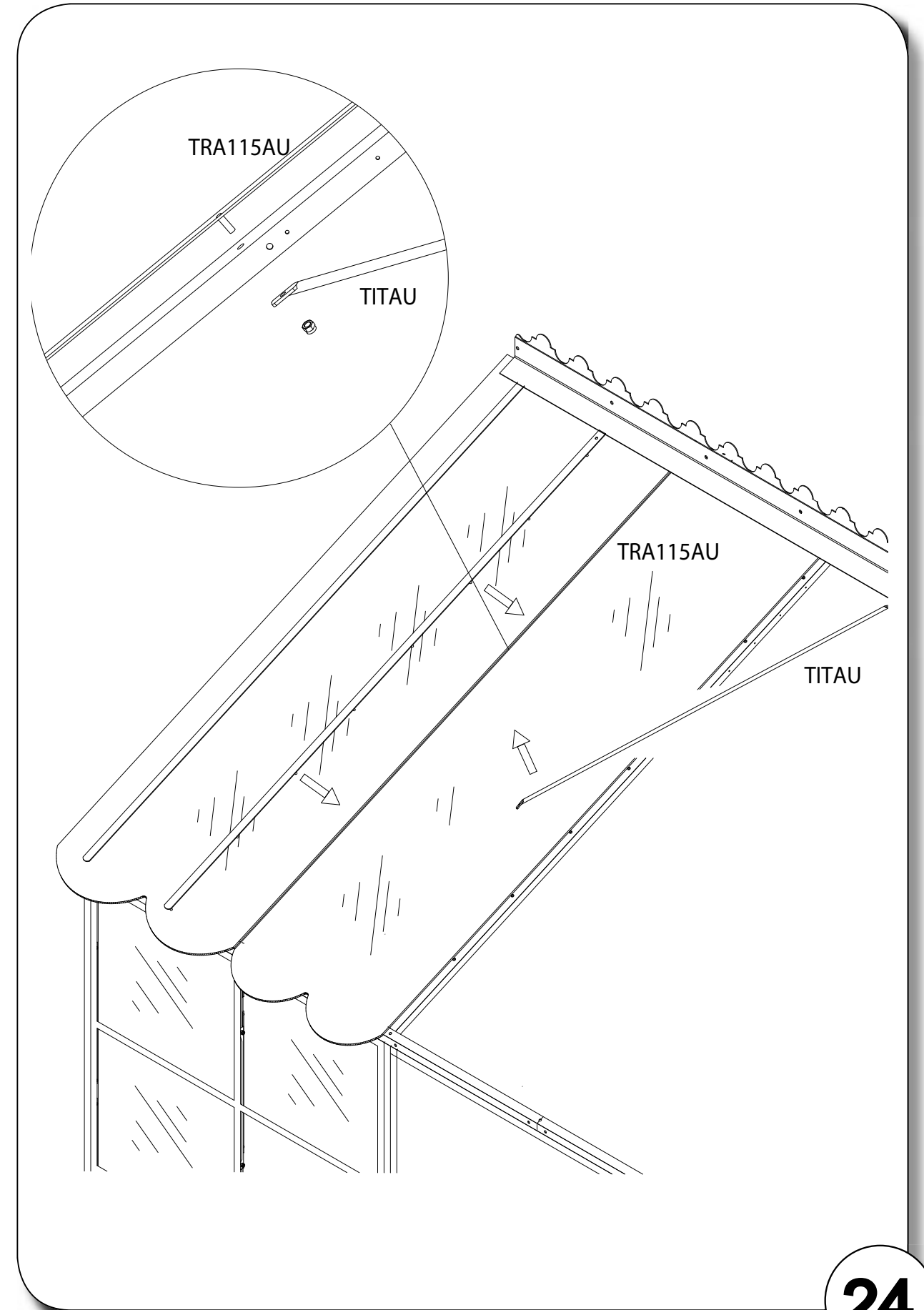
PLATAU





23

23



24

24

- I** La UNOPIU' S.p.a. declina ogni responsabilità sull'uso e/o montaggio non corretto che viene fatto dei materiali venduti.
Tutte le verifiche urbanistiche, statiche e di sicurezza in funzione:
- del luogo di installazione;
- della validità degli appoggi (muri, parapetti, pavimenti, ringhiere) e del relativo sistema di fissaggio;
- dell'uso di coperture (polycarbonato, legno e tela) in funzione della ventosità o del carico neve delle zone di installazione,
dovranno essere comunque verificate da un tecnico locale.
- D** UNOPIU' S.p.a. haftet nicht für Fehler bei der Montage od. für nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch der verkauften Artikel.
Ein örtlicher Fachmann ist jedenfalls für die folgenden Überprüfungen in Anspruch zu nehmen.
- Überprüfung des Aufstellplatzes.
- Überprüfung der Stützpunkte (Wände, Brüstungen, Böden, Gelände) u. der Befestigungen.
- Überprüfung der Tragkraft.
- Überprüfung der Überdachungen (Polykarbonat, Holz, od. Stoffbespannungen), **insbesondere in windigen und schneesicheren Gegenden.**
- F** La Société UNOPIU' S.p.a. décline toute responsabilité concernant l'utilisation et/ou le montage incorrecte qui peut être fait du matériel vendu.
Toutes les vérifications concernant les normes d'urbanisme, la stabilité et la sécurité en fonction:
- du lieu de l'installation,
- de la stabilité des appuis (murs, parapets, sols, rampes) et des systèmes de fixation y afférant,
- de la charge des éventuelles armatures plancher/plafond,
- de l'utilisation de couvertures (polycarbonato, bois, toile) suivant l'intensité du vent et du poids de la neige sur les lieux de l'installation,
devront être effectuées localement par un technicien local.
- GB** UNOPIU' S.p.a. refuses all responsibility for the incorrect use or assembly of the purchased items. A local technician should make all the surveys concerning city planning, statics and security with relation to
- the instalment area;
- the consistency of the supports (supporting walls, parapets, floors, balustrades) and relative fixing devices;
- the capacity of the floors, if there are;
- the use of coverings or roofings (polycarbonato, wood and canvas) according to the **local wind strength or snow load.**

- the use of coverings or roofings (polycarbonato, wood and canvas) according to the **local wind strength or snow load.**

- E** UNOPIU' S.p.a. no se asume ninguna responsabilidad por el uso incorrecto o montaje erróneo de los productos vendidos.
La verificación de los datos relativos a las normas urbanísticas, estáticas y de seguridad en función:
-del lugar donde se instalarán las estructuras;
-de la solidez de los puntos de apoyo (muros, pisos, parapetos, barandas) y de los específicos sistemas de fijación;
-de la resistencia del entresuelo;
-del uso de las cubiertas (polycarbonato, madera, lona) de acuerdo con la fuerza del viento y las sobrecargas de nieve admitidas en la zona.
tendrá que ser realizada por un perito local, inclusive cuando nuestro departamento técnico les haya enviado un proyecto.
- P** A UNOPIU' declina qualquer responsabilidade pela utilização e/ou montagem incorrecta efectuada nos materiais vendidos.
Todas as verificações urbanísticas, estáticas e de segurança em função
do local de instalação;
da validade dos apoios (paredes, parapeitos, pavimentos, corrimões) e do respectivo sistema de fixação;
da utilização de coberturas (polycarbonato, madeira e tela) em função do vento ou da carga de neve das zonas de instalação, **devem ser efectuadas por um técnico local.**
- NL** UNOPIU' wijst alle aansprakelijkheid af in geval van een onjuist gebruik en/of montage van de verkochte materialen.
Alle stedenbouwkundige, veiligheids- en stabiliteitscontroles met betrekking tot: de installatieplaats;
de effectiviteit van de ondersteuning (muren, balustrades, vloeren, leuningen) en het betreffende bevestigingssysteem;
de toepassing van afdekkingen (van polycarbonaat, hout en doek) op grond van de winderigheid of van de sneeuwbelasting in de installatiezone, **moeten in alle gevallen door een plaatselijke technicus worden gecontroleerd.**